

Laprise	Portelance
Legault	Pringle
Lessard (LaSalle)	Prud'homme
Lessard	Reid
(Lac-Saint-Jean)	Richardson
MacEachen	Roy (Timmins)
MacGuigan	Roy (Laval)
McBride	Serré
McIlraith	Sharp
Mahoney	Smith (Northumberland- Miramichi)
Major	Smith (Saint-Jean)
Marchand (Langelier)	Stewart (Okanagan- Kootenay)
Marchand (Kamloops- Cariboo)	St. Pierre
Matte	Sulatycky
Munro	Tétrault
Noël	Thomas (Maisonneuve, Trudeau)
O'Connell	Turner (London East)
Olson	Turner (Ottawa- Carleton)
Osler	Walker
Ouellet	Watson—80.
Pelletier	
Penner	
Pepin	
Pilon	

• (5.30 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce) propose que le bill C-6 liquidant la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967 et autorisant à défalquer certains frais et à différer certains paiements connexes, dont a fait rapport sans amendement le comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques, soit agréé.

(La motion est adoptée.)

M. l'Orateur: Quand le bill sera-t-il lu pour la troisième fois? Dès maintenant, de l'assentiment de la Chambre?

Une voix: Plus tard.

M. l'Orateur: La Chambre veut-elle que la motion soit mise aux voix maintenant sous réserve de débat plus tard aujourd'hui?

Des voix: D'accord.

L'hon. M. Pepin propose que le bill soit lu pour la 3^e fois et adopté.

MOTION D'AJOURNEMENT

QUESTIONS À DÉBATTRE

M. l'Orateur: Comme il est cinq heures, il est de mon devoir d'informer la Chambre que les questions suivantes seront soulevées ce soir au moment de l'ajournement: le député de Yorkton-Melville (M. Nystrom)—L'information—Les programmes de recyclage et les fermiers; le député de Vancouver-Est (M. Winch)—Les édifices publics—Vancouver—Le nouveau projet et le projet «200»; le député d'Egmont (M. MacDonald)—Les pénitenciers—Les libérations conditionnelles à Dorchester (N.-B.).

[M. l'Orateur suppléant (M. Béchard).]

INITIATIVES PARLEMENTAIRES MOTION

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. La Chambre passe maintenant à l'étude des mesures d'initiative parlementaire inscrites au *Feuilleton* d'aujourd'hui, savoir les avis de motions et les bills publics.

L'hon. M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, je pense qu'étant donné le temps limité qui nous reste aujourd'hui pour l'étude des mesures d'initiative parlementaire et le souhait manifesté par le député au nom duquel la motion est inscrite, nous pourrions dire maintenant qu'il est 6 heures.

M. l'Orateur: La Chambre est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

(La séance est suspendue à 5h 40 du soir.)

Reprise de la séance

La séance reprend à 8 heures.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

LA COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE

LA LIQUIDATION DE L'EXPO

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable M. Pepin portant que le bill C-6, visant à liquider la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967 et autorisant à défalquer certains frais et à différer certains paiements connexes, soit lu pour la 3^e fois et adopté.

L'hon. D. S. Harkness (Calgary-Centre): Monsieur l'Orateur, au cours de l'étape de la deuxième lecture du projet de loi, durant les délibérations du comité des finances, du commerce et des questions économiques chargé d'étudier le projet de loi, et, jusqu'à un certain point, cet après-midi, à l'étape du rapport, plusieurs orateurs ont fait grand état du vif succès qu'a remporté l'Exposition et des avantages indirects qu'elle a procurés au Canada. Il n'y a pas à discuter là-dessus. Tout le monde en convient, je crois, l'Exposition a été une belle réussite et a rapporté au Canada de nombreux avantages indirects: publicité à l'échelle mondiale, probablement recettes fiscales accrues, et autres avantages de ce genre